

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2012 — 3943

[C — 2012/29551]

**20 DECEMBRE 2012. — Décret contenant le budget des recettes de la Communauté française pour l'année budgétaire 2013 (1)**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année budgétaire 2013, les recettes de la Communauté française sont évaluées à 9.325.086.000 euros, se décomposant comme suit :

- Recettes courantes (Titre I) : 9.322.381.000 euros
- Recettes en capital (Titre II) : 2.705.000 euros

**Art. 2.** Le Gouvernement est autorisé à constater tout droit et à percevoir toute recette revenant à la Communauté.

**Art. 3.** Le Ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé à souscrire les emprunts et à conclure toute opération de gestion financière et de trésorerie réalisée dans l'intérêt général du Trésor dans le respect des procédures arrêtées par le Gouvernement de la Communauté française.

**Art. 4.** Le Ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé, moyennant information du Parlement, du Gouvernement et de la Cour des comptes, à imputer une recette de l'exercice au budget d'une année antérieure dès lors que cette recette procédait de l'équilibre budgétaire de l'année concernée.

**Art. 5.** La constatation des droits et le recouvrement des recettes est opéré par les receveurs désignés par arrêté du Ministre du budget.

**Art. 6.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2013.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles le 20 décembre 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,  
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,  
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,  
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

---

Note

(1) Session 2012-2013.

*Documents du Parlement.* — Projet de décret, n° 434-1. — Exposé particulier, n° 434-1 (annexe 1<sup>re</sup>). — Rapport, n° 434-2.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 20 décembre 2012.

**BUDGET DES RECETTES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE POUR L'ANNEE  
BUDGETAIRE 2013**

(En milliers d'euros)

<b>Article</b>	<b>Cé</b>	<b>Désignation du produit</b>	<b>Evaluation par article</b>	<b>Total</b>
<b>TITRE I - RECETTES COURANTES</b>				
<b>SUBDIVISION I - SUBDIVISION GENERALE</b>				
08.01.00	----	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté	0	
08.03.00	0810	Versements des soldes des fonds budgétaires supprimés	0	
08.04.00	0810	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Communauté française	0	
11.01.00	1111	Remboursement des salaires, traitements, subventions-traitements, allocations accessoires du personnel de l'enseignement ou des services de la Communauté ou de l'Etat	13.205	
11.02.00	1111	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL	0	
11.03.00	1111	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL - Chargés de mission + redevances	13.204	
11.41.00	1140	Quote-part à charge des membres du personnel du Ministère de la Communauté française dans les titres-repas	1.320	
12.01.00	1211	Versements des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	3.930	
16.01.00	1612	Produits divers	4.505	
16.02.00	1612	Remboursement de sommes indûment versées	540	
16.03.00	1612	Droits d'inscription à l'enseignement à distance	126	
16.04.00	1612	Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement artistique à horaire réduit subventionnés ou organisés par la Communauté française	3.615	
16.05.00	1612	Droits d'inscription à l'enseignement de promotion sociale	37	
16.07.00	1611	Produit de la redevance afférente à l'occupation des bâtiments de la Communauté par le Centre hospitalier universitaire de Liège	8.924	
16.21.00	1612	Droits d'équivalence des diplômes obtenus à l'étranger	3.668	
16.22.00	1612	Droits d'homologation des certificats et diplômes	0	
16.23.00	1611	Produit de la vente des fréquences analogiques	10.000	
29.01.00	2610 2110	Intérêts de placements et produits de la gestion de la dette	3.300	
36.01.00	3650	Rétributions, redevances et droits, produits de tous impôts et taxes levés dans le cadre de l'article 170, § 2 de la Constitution	1.500	
38.01.00	3850	Récupération des déficits des comptables condamnés par la Cour des comptes	0	
46.01.00	4942	Partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques	2.264.106	
46.02.00	4942	Partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée	6.400.452	
46.05.00	4941	Intervention de l'Etat dans le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	74.947	
46.06.00	4531	Correction définitive dotations RW/COCOF (y compris intérêts)	0	
46.07.00	1120	Correction définitive cotisation de responsabilisation (y compris intérêts)	0	
46.08.00	4930 4910	Interventions de la Région Wallonne et de la COCOF relatives à l'accueil des élèves dans l'enseignement spécial	100	
46.09.00	4930	Contribution exceptionnelle de la Région wallonne	20.000	
49.31.00	4930 4943	Accords de coopération avec la Région wallonne et l'Etat fédéral relatifs aux conventions de premier emploi	3.883	

(En milliers d'euros)

Article	Cé	Désignation du produit	Evaluation par article	Total
49.32.00	1612	Recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale	10.387	
49.37.00	4930	Remboursement des rémunérations du personnel engagé dans le cadre de conventions ACS - APE signées avec toute entité fédérée ou fédérale	50.751	
49.38.00	4930	Contributions du FOREM et d'ACTIRIS dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l' arrêté royal n°25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand	3.892	
49.39.00	4930	Interventions de la Région bruxelloise et de la Région wallonne dans le cadre des programmes de transition professionnelle	11.230	
49.41.00	4941	Dotation compensatoire de la redevance radio et télévision	324.875	
<b>Total SUBDIVISION I - SUBDIVISION GENERALE</b>				<b>9.232.497</b>

**SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIERES**

06.04.11	3810	Recettes diverses, droits d'inscription, produit de la vente de périodiques, subsides d'institutions internationales pour des actions communautaires -cf. D.O. 11 - P.A. 12 - F.B.M. 0101	270	
38.10.11	3810	Dotations et avances de la Loterie nationale -cf. D.O. 11 - P.A. 36 - F.B.M. 0101	24.465	
38.40.11	3840	Recettes diverses -cf. D.O. 11 - P.A. 37 - F.B.M. 0102	0	
39.14.14	3910	Intervention de l'Union européenne dans le financement d'activités liées à la Présidence belge de l'Union européenne -cf. D.O. 14 - P.A. 12 - F.B.M. 1272	317	
39.10.15	3910	Intervention de l'Union européenne pour des infrastructures culturelles -cf. D.O. 15 - P.A. 23 - F.B.M. 0101	1.755	
49.43.16	4943	Intervention de l'Etat fédéral dans le cadre de programmes de prévention à caractère national en matière de vaccination -cf. D.O. 16 - P.A. 24 - F.B.M. 1202	13.023	
49.44.16	4943	Intervention de l'Etat fédéral dans les programmes de dépistage des cancers -cf. D.O. 16 - P.A. 24 - F.B.M. 3310	680	
30.02.17	3300	Récupérations d'allocations familiales, recouvrement de parts contributives et intervention du fédéral dans le domaine de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse -cf. D.O. 17 - P.A. 14 - F.B.M. 3304	11.705	
38.50.17	3850	Recettes résultant de l'application du décret du 31 mars 2004 relatif à l'adoption -cf. D.O. 17 - P.A. 13 - F.B.M. 0101	70	
16.08.20	1612	Indemnités pour dégâts occasionnés au matériel fourni en prêt, produit de la vente de matériel déclassé et produit des prêts payants -cf. D.O. 20 - P.A. 15 - F.B.M. 1232	50	
16.10.20	1612	Droits d'inscription à des activités de formation d'animateurs socio-culturels -cf. D.O. 20 - P.A. 11 - F.B.M. 1251	4	
16.13.20	1612	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le Centre culturel Marcel Hicter et par le Centre de formation socio-culturelle de Rossignol -cf. D.O. 20 - P.A. 05 - F.B.M. 0101	500	
49.45.21	3910	Recettes en provenance de l'Union européenne en vue de financer le fonctionnement du Point de Contact Culture Europe -cf. D.O. 21 - P.A. 51 - F.B.M. 1203	20	
16.09.22	1612	Droits d'inscription, taxes, amendes et interventions communales perçus dans les Centres de lecture publique de la C.F. et de la Bibliothèque publique centrale de la C.F. - Produits de la vente de biens ou de services -cf. D.O. 22 - P.A. 11 - F.B.M. 1230	70	
16.11.25	3690	Contribution de la R.T.B.F. et des radios privées (article 27 du décret du 19 juillet 1991) -cf. D.O. 25 - P.A. 34 - F.B.M. 3101	2.783	
16.24.25	1611	Recettes LTE -cf. D.O. 25 - P.A. 11 - F.B.M. 0102	100	

(En milliers d'euros)				
Article	Cé	Désignation du produit	Evaluation par article	Total
06.05.26	3810	Recettes diverses, donations, legs, dotation de la Loterie nationale, droits d'inscription, abonnements, redevances, produits d'impôts, de taxes, parrainage commercial dans le domaine sportif -cf. D.O. 26 - P.A. 11 - F.B.M. 1233	13.400	
28.01.40	2610	Intérêts des produits financiers placés des fondations, donations, legs et prix, et remboursement des placements venus à échéance -cf. D.O. 40 - P.A. 42 - F.B.M. 0101	70	
39.06.40	3910	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Enseignement obligatoire de plein exercice, ordinaire et spécialisé, et enseignement en alternance -cf. D.O. 40 - P.A. 80 - F.B.M. 3002	4.347	
39.07.40	3910	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Enseignement de promotion sociale -cf. D.O. 40 - P.A. 80 - F.B.M. 3001	6.000	
30.01.47	3431	Remboursement des allocations d'études -cf. D.O. 47 - P.A. 10 - F.B.M. 3302	671	
39.11.52	4930	Intervention de la Région wallonne en faveur des programmes d'action en relation avec l'équipement de l'enseignement technique professionnel -cf. D.O. 52 - P.A. 94 - F.B.M. 0102	0	
39.12.52	4910 4930 4943 3910	Interventions des Fonds européens, des Fonds sectoriels, subventions régionales, provinciales et fédérales en faveur des programmes d'actions en relation avec l'équipement de l'enseignement technique et professionnel -cf. D.O. 52 - P.A. 94 - F.B.M. 0103	6.194	
49.35.52	4930	Interventions des Régions en faveur de programmes en relation avec l'enseignement secondaire -cf. D.O. 52 - P.A. 91 - F.B.M. 0104	246	
39.15.55	3910	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions en relation avec l'enseignement supérieur -cf. D.O. 55 - P.A. 91 - F.B.M. 0101	2.956	
39.17.58	3910	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'action et de formation de réinsertion professionnelle à l'intervention de l'enseignement à distance -cf. D.O. 58 - P.A. 30 - F.B.M. 0101	188	
<b>Total SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIERES</b>				<b>89.884</b>
<b>Total TITRE I - RECETTES COURANTES</b>				<b>9.322.381</b>
<b>TITRE II - RECETTES EN CAPITAL</b>				
<b>SUBDIVISION I - SUBDIVISION GENERALE</b>				
76.01.00	7632	Produits de la vente ou de l'octroi de tous autres droits réels sur des immeubles	0	
76.02.00	7632	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	1.854	
76.03.00	7720	Recettes diverses	13	
76.04.00	7632	Produits du règlement des litiges	0	
<b>Total SUBDIVISION I - SUBDIVISION GENERALE</b>				<b>1.867</b>
<b>SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIERES</b>				
87.03.17	8710	Remboursements des prêts accordés aux services agréés de l'aide à la jeunesse et des organismes agréés d'adoption -cf. D.O. 17 - P.A. 14 - F.B.M. 8101	65	
86.01.22	8610	Remboursements de prêts accordés à des éditeurs -cf. D.O. 22 - P.A. 24 - F.B.M. 0101	200	
86.02.22	8610	Remboursements de prêts accordés à des libraires -cf. D.O. 22 - P.A. 24 - F.B.M. 8104	20	
87.01.40	8720	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droits -cf. D.O. 40 - P.A. 13 - F.B.M. 8201	62	
87.02.47	8720	Remboursements des prêts d'études -cf. D.O. 47 - P.A. 10 - F.B.M. 8203	491	
<b>Total SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIERES</b>				<b>838</b>

<i>(En milliers d'euros)</i>				
Article	Cé	Désignation du produit	Evaluation par article	Total
		<b>Total TITRE II - RECETTES EN CAPITAL</b>		<b>2.705</b>
		<b>Total général</b>		<b>9.325.086</b>
		dont subdivisions générales		9.234.364
		dont subdivisions particulières		90.722

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 3943

[C — 2012/29551]

**20 DECEMBER 2012. — Decreet houdende de ontvangstbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2013 (1)**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 2013, worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschap op 9.325.086.000 euro geraamd, onderverdeeld als volgt :

- Gewone ontvangst (Titel I) : 9.322.381.000 euro.
- Vermogensontvangsten (Titel II) : 2.705.000 euro.

**Art. 2.** De Regering wordt ertoe gemachtigd elk recht vast te stellen en elke ontvangst die aan de Franse Gemeenschap toekomt, in te vorderen.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor de begroting en de financiën, wordt ertoe gemachtigd leningen aan te gaan en elke verrichting inzake financieel beheer en elke thesaurieverrichting in het algemeen belang van de Thesaurie uit te voeren met inachtneming van de procedures bepaald door de Regering van de Franse Gemeenschap.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor de begroting en de financiën, wordt ertoe gemachtigd, mits informatie aan het Parlement, de Regering en het Rekenhof, een ontvangst van dit jaar aan te rekenen op de begroting van een vorig jaar, als die ontvangst noodzakelijk was voor het evenwicht van de begroting van dat jaar.

**Art. 5.** De vaststelling van de rechten en de invordering van de ontvangst geschieden door toedoen van de ontvangers die bij besluit van de Minister van Begroting aangesteld worden.

**Art. 6.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2013.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 december 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

---

Nota

(1) Zitting 2012-2013.

*Stukken van het Parlement.* — Ontwerp van decreet, nr. 434-1. — Bijzondere toelichting, nr. 434-1 (bijlage 1). — Verslag, nr. 434-2.

*Integraal verslag.* — Besprekking en aanneming. Vergadering van 20 december 2012.

**BEGROTING VAN DE ONTVANGSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCAHP VOOR HET  
BEGROTINGSJAAR 2013**

(In duizendtallen euro)

<b>Artikel</b>	<b>Ec</b>	<b>Benaming van de opbrengst</b>	<b>Raming per artikel</b>	<b>Totaal</b>
<b>TITEL I - GEWONE ONTVANGSTEN</b>				
<b>ONDERAFDELING I - ALGEMENE ONDERAFDELING</b>				
08.01.00	----	Stortingen door de instellingen van openbaar nut met het oog op de betaling van de bezoldiging en de kosten van de controleorganen van de Gemeenschap	0	
08.03.00	0810	Storting van de saldi van de afgeschafte begrotingsfondsen	0	
08.04.00	0810	Bijdrage van het Egalisatiefonds voor de begrotingen van de Franse Gemeenschap	0	
11.01.00	1111	Terugbetaling van lonen, wedden, weddetoelagen, bijkomende toelagen van het personeel van het onderwijs of van de diensten van de Gemeenschap of de Staat	13.205	
11.02.00	1111	Terugbetaling van bezoldigingen van leerkrachten die ter beschikking van V.Z.W.'s worden gesteld	0	
11.03.00	1111	Terugbetaling van bezoldigingen van leerkrachten die ter beschikking van V.Z.W.'s worden gesteld – Opdrachthouders + heffingen	13.204	
11.41.00	1140	Bijdrage ten laste van de personeelsleden van het ministerie van de Franse Gemeenschap in de maaltijdcheques	1.320	
12.01.00	1211	Storting van de bedragen die niet werden gebruikt door de rekenplichtigen die met geldvoorschotten werken	3.930	
16.01.00	1612	Diverse opbrengsten	4.505	
16.02.00	1612	Terugbetaling van ten onrechte gestorte bedragen	540	
16.03.00	1612	Inschrijvingsgeld voor afstandsonderwijs	126	
16.04.00	1612	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs in de inrichtingen voor kunstonderwijs met beperkt leerplan die door de Franse Gemeenschap worden gesubsidieerd of georganiseerd	3.615	
16.05.00	1612	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs voor sociale promotie	37	
16.07.00	1611	Opbrengst van de retributie voor het betrekken van de gebouwen van de Franse Gemeenschap door het "Centre hospitalier universitaire de Liège"	8.924	
16.21.00	1612	Rechten voor gelijkstelling van in het buitenland behaalde diploma's	3.668	
16.22.00	1612	Rechten voor homologatie van getuigschriften en diploma's	0	
16.23.00	1611	Opbrengst van de verkoop van de analoge frequenties	10.000	
29.01.00	2610 2110	Beleggingsinteressen en opbrengsten van het beheer van de schuld	3.300	
36.01.00	3650	Retributies, heffingen en rechten, opbrengsten van alle belastingen en taksen geheven in het kader van artikel 170, §2, van de Grondwet	1.500	
38.01.00	3850	Terugvordering van de tekorten van de rekenplichtigen die door het Rekenhof werden veroordeeld	0	
46.01.00	4942	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting	2.264.106	
46.02.00	4942	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde	6.400.452	
46.05.00	4941	Tegemoetkoming van de Staat in de financiering van het universitair onderwijs voor buitenlandse studenten	74.947	
46.06.00	4531	Definitieve correctie dotaties Waals Gewest/Franse Gemeenschapscommissie (intresten inbegrepen)	0	
46.07.00	1120	Definitieve correctie responsabiliseringbijdrage (intresten inbegrepen)	0	
46.08.00	4930 4910	Tegemoetkoming van het Waalse Gewest en van de Franse Gemeenschapscommissie in de opvang van de leerlingen in het buitengewoon onderwijs	100	
46.09.00	4930	Uitzonderlijke frequentie van het Waalse Gewest	20.000	

(In duizendtallen euro)

Artikel	Ec	Benaming van de opbrengst	Raming per artikel	Totaal
49.31.00	4930	Samenwerkingsakkoorden met het Waalse Gewest en de Federale Staat betreffende de startbaanovereenkomsten	3.883	
	4943			
49.32.00	1612	Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 114 en 115 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie	10.387	
49.37.00	4930	Terugbetaling van de bezoldigingen van het personeel dat tewerkgesteld is in het kader van overeenkomsten Geco's-Agentschap voor de bevordering van de tewerkstelling met iedere deelstaat of de federale overheid	50.751	
	4943			
49.38.00	4930	Bijdragen van de FOREM en ACTIRIS in de bezoldigingen die werden uitbetaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector	3.892	
49.39.00	4930	Tegemoetkomingen van het Brusselse Gewest en het Waalse Gewest in het kader van de doorstromingsprogramma's	11.230	
49.41.00	4941	Dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld	324.875	
<b>Totaal ONDERAFDELING I - ALGEMENE ONDERAFDELING</b>				<b>9.232.497</b>

**ONDERAFDELING II - BIJZONDERE ONDERAFDELING**

06.04.11	3810	Diverse ontvangst, inschrijvingsrechten, opbrengst van de verkoop van periodieken, subsidies van internationale instellingen voor gemeenschapsacties -cf. O.A. 11 - A.P. 12 - M.B.F. 0101	270
38.10.11	3810	Dotaties en voorschotten van de Nationale Loterij -cf. O.A. 11 - A.P. 36 - M.B.F. 0101	24.465
38.40.11	3840	Diverse ontvangst -cf. O.A. 11 - A.P. 37 - M.B.F. 0102	0
39.14.14	3910	Tegemoetkoming van de Europese Unie in de financiering van activiteiten in verband met het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie -cf. O.A. 14 - A.P. 12 - M.B.F. 1272	317
39.10.15	3910	Tegemoetkoming van de Europese Unie voor culturele infrastructuren - cf. O.A. 15 - A.P. 23 - M.B.F. 0101	1.755
49.43.16	4943	Tegemoetkoming van de Federale Staat in het kader van preventie-programma's met een nationaal karakter inzake vaccinatie -cf. O.A. 16 - A.P. 24 - M.B.F. 1202	13.023
49.44.16	4943	Tegemoetkoming van de federale Staat in de programma's voor kankeropsporing -cf. O.A. 16 - A.P. 24 - M.B.F. 3310	680
30.02.17	3300	Terugvordering van kinderbijslag en invordering van bijdragen op het gebied van hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming -cf. O.A. 17 - A.P. 14 - M.B.F. 3304	11.705
38.50.17	3850	Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het decreet van 31 maart 2004 betreffende de adoptie -cf. O.A. 17 - A.P. 13 - M.B.F. 0101	70
16.08.20	1612	Vergoedingen voor schade toegebracht aan het uitgeleend materieel; opbrengst van de verkoop van gedeclasserd materieel en opbrengst van betaaluitleningen -cf. O.A. 20 - A.P. 15 - M.B.F. 1232	50
16.10.20	1612	Inschrijvingsrechten voor activiteiten voor opleiding van socio-culturele animators -cf. O.A. 20 - A.P. 11 - M.B.F. 1251	4
16.13.20	1612	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminars georganiseerd door het cultureel centrum Marcel Hicter en door het Centrum voor sociaal-culturele vorming van Rossignol -cf. O.A. 20 - A.P. 05 - M.B.F. 0101	500
49.45.21	3910	Ontvangsten uit de Europese Unie voor de financiering van de werking van het contactpunt Cultuur-Europa -cf. O.A. 21 - A.P. 51 - M.B.F. 1203	20
16.09.22	1612	Inschrijvingsrechten, taksen, boeten en gemeentelijke tegemoetkomingen ontvangen in de centra voor openbare lectuurvoorziening van de Franse Gemeenschap en de centrale openbare bibliotheek van de Franse Gemeenschap. Opbrengst van de verkoop van goederen of van diensten -cf. O.A. 22 - A.P. 11 - M.B.F. 1230	70

(In duizendtallen euro)

Artikel	Ec	Benaming van de opbrengst	Raming per artikel	Totaal
16.11.25	3690	Bijdrage van de RTBF en de private radio's (artikel 27 van het decreet van 19 juli 1991) -cf. O.A. 25 - A.P. 34 - M.B.F. 3101	2.783	
16.24.25	1611	Ontvangsten LTE -cf. O.A. 25 - A.P. 11 - M.B.F. 0102	100	
06.05.26	3810	Diverse ontvangsten, schenkingen, legaten, dotatie van de Nationale Loterij, inschrijvingsrechten, abonnementen, heffingen, opbrengst van belastingen, taksen, commerciële sponsoring op sportgebied -cf. O.A. 26 - A.P. 11 - M.B.F. 1233	13.400	
28.01.40	2610	Rente op beleggingen van de stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen, en terugbetaling van de beleggingen die vervallen zijn -cf. O.A. 40 - A.P. 42 - M.B.F. 0101	70	
39.06.40	3910	Bijdragen van de Europese Fondsen voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - Gewoon en gespecialiseerd onderwijs met volledig leerplan, en alternerend onderwijs -cf. O.A. 40 - A.P. 80 - M.B.F. 3002	4.347	
39.07.40	3910	Bijdragen van de Europese Fondsen voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - Onderwijs voor sociale promotie -cf. O.A. 40 - A.P. 80 - M.B.F. 3001	6.000	
30.01.47	3431	Terugbetaling van de studietoelagen -cf. O.A. 47 - A.P. 10 - M.B.F. 3302	671	
39.11.52	4930	Tegemoetkoming van het Waalse Gewest voor de actieprogramma's in verband met de uitrusting van het beroepstechnisch onderwijs -cf. O.A. 52 - A.P. 94 - M.B.F. 0102	0	
39.12.52	4910 4930 4943 3910	Tegemoetkomingen van de Europese Fondsen, de Sectorfondsen, gewest-, provinciale en federale subsidies voor de actieprogramma's in verband met de uitrusting van het technisch en beroepsonderwijs -cf. O.A. 52 - A.P. 94 - M.B.F. 0103	6.194	
49.35.52	4930	Tegemoetkoming van de gewesten ten gunste van programma's in verband met het secundair onderwijs -cf. O.A. 52 - A.P. 91 - M.B.F. 0104	246	
39.15.55	3910	Tegemoetkoming van de Europese Fondsen ten gunste van actieprogramma's in verband met het hoger onderwijs -cf. O.A. 55 - A.P. 91 - M.B.F. 0101	2.956	
39.17.58	3910	Tegemoetkoming van het Europees Sociaal Fonds voor actie- of opleidingsprogramma's voor wederinschakeling in het arbeidsproces en maatschappelijke integratie door toedoen van het afstandsonderwijs -cf. O.A. 58 - A.P. 30 - M.B.F. 0101	188	
<b>Totaal ONDERAFDELING II - BIJZONDERE ONDERAFDELING</b>				<b>89.884</b>
<b>Totaal TITEL I - GEWONE ONTVANGSTEN</b>				<b>9.322.381</b>

**TITEL II - VERMOGENSONTVANGSTEN****ONDERAFDELING I - ALGEMENE ONDERAFDELING**

76.01.00	7632	Opbrengst van de verkoop of van de toekenning van alle andere zakelijke rechten op onroerende goederen	0
76.02.00	7632	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen	1.854
76.03.00	7720	Diverse ontvangsten	13
76.04.00	7632	Opbrengsten van opgeloste geschillen	0
<b>Totaal ONDERAFDELING I - ALGEMENE ONDERAFDELING</b>			

**ONDERAFDELING II - BIJZONDERE ONDERAFDELING**

87.03.17	8710	Terugbetaling van de leningen toegestaan aan de erkende diensten voor hulpverlening aan de jeugd en de erkende adoptie-instellingen -cf. O.A. 17 - A.P. 14 - M.B.F. 8101	65
86.01.22	8610	Terugbetaling van leningen toegestaan aan uitgevers -cf. O.A. 22 - A.P. 24 - M.B.F. 0101	200
86.02.22	8610	Terugbetaling van leningen toegestaan aan boekhandelaars -cf. O.A. 22 - A.P. 24 - M.B.F. 8104	20

<b>(In duizendtallen euro)</b>				
<b>Artikel</b>	<b>Ec</b>	<b>Benaming van de opbrengst</b>	<b>Raming per artikel</b>	<b>Totaal</b>
87.01.40	8720	Terugbetaling van leningen toegestaan aan personeelsleden of aan rechtverkrijgenden -cf. O.A. 40 - A.P. 13 - M.B.F. 8201	62	
87.02.47	8720	Terugbetaling van studieleningen -cf. O.A. 47 - A.P. 10 - M.B.F. 8203	491	
		<b>Totaal ONDERAFDELING II - BIJZONDERE ONDERAFDELING</b>		<b>838</b>
		<b>Totaal TITEL II - VERMOGENSONTVANGSTEN</b>		<b>2.705</b>
		<b>Algemeen totaal</b>		<b>9.325.086</b>
		onderverdeeld in algemene onderafdelingen		9.234.364
		onderverdeeld in bijzondere onderafdelingen		90.722

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### RAAD VAN STATE

[C – 2012/18486]

Bericht voorgeschreven bij artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet. — Gemeenteraadsverkiezingen te Heers

Bij de Raad van State is beroep ingesteld door de heer Freddy DAWANS.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeentesecretariaat te Heers.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 207.409/XII-7186.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché.

### CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18486]

Avis prescrit par l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale. — Elections communales de la commune de Heers

Un recours a été introduit au Conseil d'Etat par M. Freddy DAWANS.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de la commune de Heers.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 207.409/XII-7186.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif.

### RAAD VAN STATE

[C – 2012/18488]

Bericht voorgeschreven bij artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet. — Gemeenteraadsverkiezingen te Ninove

Bij de Raad van State is beroep ingesteld door Michel CASTEUR, Veerle COSYNS en Katie COPPENS.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeentesecretariaat te Ninove.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 207.413/XII-7187.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché.

### CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18488]

Avis prescrit par l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale. — Elections communales de la commune de Ninove

Un recours a été introduit au Conseil d'Etat par Michel CASTEUR, Veerle COSYNS et Katie COPPENS.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de la commune de Ninove.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 207.413/XII-7187.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif.